



MANUAL

GARDEN POSTS

MATERIAL: CORTEN STEEL



Upon delivery - unrusted

The result after a maximum of 2 years - fully rusted

NL Materiaal: Cortenstaal

Dit product is gemaakt van hoogwaardig Corten-A-staal, een legering van ijzer met koper, fosfor, silicium, nikkel en chroom. Door blootstelling aan weersomstandigheden vormt zich een dichte roestlaag, die het onderliggende metaal beschermt en verdere oxidatie vertraagt. Dit geeft het staal zijn kenmerkende oranje/bruine kleur.

Cortenstalen producten worden ongeroest en grijs geleverd. De roestlaag ontwikkelt zich binnen twee tot zes maanden en kan tot twee jaar duren.

Wil je dit versnellen? Gebruik dan onze roestversneller.

Aandachtspunten

- Pak het product direct na ontvangst uit om te voorkomen dat eventueel aanwezig vocht tussen de verpakking en het product blijft zitten. Dit vocht kan namelijk ongewenste (roest) vlekken veroorzaken.
- Houd er rekening mee dat het item tijdens het roestproces kan afgeven.
- Zorg voor een goede afwatering.
- We raden af om de cortenstaal plantenbak binnen een straal van 5 km van de kustlijn te plaatsen.
- Gebruik cortenstaal niet als of in vijvers, omdat roestdeeltjes de waterkwaliteit verslechteren.

Onderhoud en reiniging

- Spoel vuil af met schoon leidingwater. Doe dit met een zwakke waterstraal, gelijkmatig verspreid over het hele product.
- Vermijd zure en schurende schoonmaakmiddelen.
- Gelieve het vuil op het product verwijderen met een zachte borstel/bezem.

EN Material: Corten steel

This product is made of high-quality Corten-A steel, an alloy of iron with copper, phosphorus, silicon, nickel and chromium. With exposure to weather conditions, a dense layer of rust forms, protecting the underlying metal and delaying further oxidation. This gives the steel its distinctive orange/brown color.

Corten steel products are delivered unrusted and gray. The rust layer develops within two to six months and can last up to two years.

Want to speed this up? Then use our rust accelerator.

Points of attention

- Unpack the product immediately upon receipt to prevent any moisture from remaining between the packaging and the product. This moisture can cause unwanted (rust) stains.
- Keep in mind that the item may peel off during the rusting process.
- Ensure proper drainage.
- We do not recommend placing the corten steel planter within 5 km of the coastline.
- Do not use corten steel in front of or in ponds, as rust particles deteriorate water quality.

Maintenance and cleaning

- Rinse off dirt with clean tap water. Do this with a weak jet of water, evenly spread over the entire product.
- Avoid acidic and abrasive cleaners.
- Please remove any dirt from the product using a soft brush or broom.

DE Material: Corten-Stahl

Dieses Produkt wird aus hochwertigem Corten-A-Stahl hergestellt, einer Legierung aus Eisen mit Kupfer, Phosphor, Silizium, Nickel und Chrom. Bei Witterungseinflüssen bildet sich eine dichte Rostschicht, die das darunter liegende Metall schützt und die weitere Oxidation verzögert. Dadurch erhält der Stahl seine charakteristische orange-braune Farbe.

Cortenstahlprodukte werden rostfrei und grau geliefert. Die Rostschicht bildet sich innerhalb von zwei bis sechs Monaten und kann bis zu zwei Jahre anhalten.

Möchten Sie dies beschleunigen? Dann verwenden Sie unseren Rostbeschleuniger.

Wichtige Hinweise

- Packen Sie das Produkt sofort nach Erhalt aus, um zu verhindern, dass Feuchtigkeit zwischen der Verpackung und dem Produkt verbleibt. Diese Feuchtigkeit kann unerwünschte (Rost-)Flecken verursachen.
- Denken Sie daran, dass sich das Produkt während des Rostprozesses ablösen kann.
- Sorgen Sie für eine gute Drainage.
- Wir raten davon ab, das Pflanzgefäß aus Cortenstahl in einem Umkreis von 5 km von der Küste aufzustellen.
- Verwenden Sie Cortenstahl nicht für oder in Teichen, da Rostpartikel die Wasserqualität verschlechtern.

Pflege und Reinigung

- Spülen Sie den Schmutz mit sauberem Leitungswasser ab. Dies geschieht mit einem schwachen Wasserstrahl, der gleichmäßig über das gesamte Produkt verteilt wird.
- Vermeiden Sie säurehaltige und scheuernde Reinigungsmittel.
- Bitte entfernen Sie den Schmutz vom Produkt mit einer weichen Bürste oder einem Besen.

FR Matériau: Acier Corten

Ce produit est fabriqué en acier Corten-A de haute qualité, un alliage de fer avec du cuivre, du phosphore, du silicium, du nickel et du chrome. Lorsqu'il est exposé aux intempéries, une couche de rouille dense se forme, protégeant le métal sous-jacent et retardant l'oxydation. C'est ce qui donne à l'acier sa couleur orange/brun caractéristique.

Les produits en acier Corten sont livrés non rouillés et gris. La couche de rouille se forme dans les deux à six mois et peut durer jusqu'à deux ans. Vous voulez accélérer ce processus ? Utilisez alors notre accélérateur de rouille.

Points d'attention

- Déballer le produit immédiatement après réception afin d'éviter que de l'humidité ne subsiste entre l'emballage et le produit. Cette humidité peut provoquer des taches indésirables (de rouille).
- N'oubliez pas que l'article peut se décoller pendant le processus de rouille.
- Veillez à un bon drainage.
- Nous déconseillons de placer la jardinière en acier Corten dans un rayon de 5 km du littoral.
- Ne pas utiliser l'acier Corten pour ou dans les étangs, car les particules de rouille détériorent la qualité de l'eau.

Entretien et nettoyage

- Rincez les salissures à l'eau du robinet. Le jet d'eau doit être faible et réparti uniformément sur l'ensemble du produit.
- Évitez les produits de nettoyage acides et abrasifs.
- Ne pas nettoyer le produit avec des chiffons ou des brosses.

ES Material: Acero corten

Este producto está fabricado con acero Corten-A de alta calidad, una aleación de hierro con cobre, fósforo, silicio, níquel y cromo. Cuando se expone a la intemperie, se forma una densa capa de óxido que protege el metal subyacente y retrasa su oxidación. Esto confiere al acero su característico color naranja/marrón.

Los productos de acero corten se entregan sin oxidar y de color gris. La capa de óxido se desarrolla en un plazo de dos a seis meses y puede durar hasta dos años.

¿Quiere acelerar este proceso? Utilice nuestro acelerador de óxido.

Puntos de atención

- Desembale el producto inmediatamente después de recibirlo para evitar que quede humedad entre el embalaje y el producto. Esta humedad puede provocar manchas (de óxido) no deseadas.
- Tenga en cuenta que el artículo puede desprenderse durante el proceso de oxidación.

- Asegure un buen drenaje.
- Desaconsejamos colocar la jardinera de acero corten en un radio de 5 km de la costa.
- No utilice acero corten para o en estanques, ya que las partículas de óxido deterioran la calidad del agua.

Mantenimiento y limpieza

- Aclarar la suciedad con agua limpia del grifo. Hágalo con un chorro de agua débil, repartido uniformemente por todo el producto.
- Evite los productos de limpieza ácidos y abrasivos.
- Por favor, retire la suciedad del producto con un cepillo o una escoba suave.

IT Materiale: Acciaio corten

Questo prodotto è realizzato in acciaio Corten-A di alta qualità, una lega di ferro con rame, fosforo, silicio, nichel e cromo. Se esposto agli agenti atmosferici, si forma un denso strato di ruggine che protegge il metallo sottostante e ritarda l'ulteriore ossidazione. Ciò conferisce all'acciaio il suo caratteristico colore arancione/marrone.

I prodotti in acciaio corten vengono consegnati non arrugginiti e di colore grigio. Lo strato di ruggine si sviluppa entro due-sei mesi e può durare fino a due anni.

Volete accelerare questo processo? Utilizzate il nostro acceleratore di ruggine.

Punti di attenzione

- Disimballare il prodotto subito dopo averlo ricevuto per evitare che rimanga umidità tra l'imballaggio e il prodotto. Questa umidità può causare macchie indesiderate (di ruggine).
- Tenere presente che l'articolo può staccarsi durante il processo di arrugginimento.
- Assicurare un buon drenaggio.
- Si consiglia di non collocare la fioriera in acciaio corten entro un raggio di 5 km dalla costa.
- Non utilizzare l'acciaio corten per o negli stagni, poiché le particelle di ruggine deteriorano la qualità dell'acqua.

Manutenzione e pulizia

- Risciacquare lo sporco con acqua di rubinetto pulita. Effettuare questa operazione con un getto d'acqua debole, distribuito uniformemente su tutto il prodotto.
- Evitare detergenti acidi e abrasivi.
- Si prega di rimuovere lo sporco dal prodotto con una spazzola o una scopa morbida.

Accessories



Rust Accelerator



Cleaner



INTENDED USAGE

NL Bedoeld gebruik

Tuinafscheidingspalen bieden een semi-transparante en decoratieve afscheiding voor tuinen en andere buitenruimtes. Plaats meerdere palen om terreingrenzen af te bakenen of om plantenperkjes, vijvers en andere tuinelementen af te schermen. De tuinafscheidingspalen zijn bestand tegen regen, zon en vorst, en hebben dankzij de duurzame constructie een lange levensduur.

EN Intended use

Garden fencing poles provide a semi-transparent and decorative boundary for gardens and other outdoor areas. Use multiple poles to mark property lines or to enclose flower beds, ponds, or other garden features. These poles are resistant to rain, sun, and frost, and their durable construction ensures a long lifespan.

DE Verwendungszweck

Gartenzaunpfosten bieten eine halbtransparente und dekorative Abgrenzung für Gärten und andere Außenbereiche. Verwenden Sie mehrere Pfosten, um Grundstücksgrenzen zu markieren oder Beete, Teiche und andere Gartenelemente zu umrahmen. Die Pfosten sind wetterfest – sie halten Regen, Sonne und Frost stand – und zeichnen sich durch eine langlebige Konstruktion aus.

FR Usage prévu

Les poteaux de clôture de jardin offrent une séparation décorative et semi-transparente pour les jardins et autres espaces extérieurs. Utilisez plusieurs poteaux pour délimiter les terrains ou pour entourer des massifs, bassins ou autres éléments du jardin. Ces poteaux résistent à la pluie, au soleil et au gel, et leur construction durable garantit une longue durée de vie.

ES Uso previsto

Los postes para vallas de jardín ofrecen una separación decorativa y semi-transparente para jardines y otros espacios exteriores. Puedes colocar varios postes para delimitar el terreno o rodear parterres, estanques y otros elementos del jardín. Son resistentes a la lluvia, el sol y las heladas, y su estructura duradera garantiza una larga vida útil.

IT Uso previsto

I pali per recinzione da giardino offrono una separazione decorativa e semi-trasparente per giardini e spazi esterni. Posiziona più pali per delimitare i confini del terreno o per circondare aiuole, stagni e altri elementi del giardino. Sono resistenti a pioggia, sole e gelo, e la loro struttura robusta garantisce una lunga durata.

SAFETY PRECAUTIONS AND WARNINGS

NL Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen en Waarschuwingen

- Zorg voor een stabiele fundering om instabiliteit of omvallen te voorkomen.
- Draag werkhandschoenen bij het hanteren van de tuinafscheidingspalen.
- Draag werkschoenen met stalen neus om je voeten te beschermen.
- Controleer regelmatig de positie en bevestiging om te zorgen dat de palen stevig staan, vooral na extreme weersomstandigheden.

EN Safety Precautions and Warnings

- Ensure a stable foundation to prevent instability or tipping over.
- Wear work gloves when handling the fencing poles.
- Wear steel-toed work boots to protect your feet.
- Regularly check the position and fixings to ensure the poles remain secure, especially after extreme weather conditions.

DE Sicherheitsvorkehrungen und Warnhinweise

- Sorgen Sie für ein stabiles Fundament, um Instabilität oder Umkippen zu vermeiden.
- Tragen Sie Arbeitshandschuhe beim Umgang mit den Zaunpfosten.
- Tragen Sie Sicherheitsschuhe mit Stahlkappe zum Schutz Ihrer Füße.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Position und Befestigung, besonders nach extremen Wetterbedingungen.

FR Précautions de sécurité et avertissements

- Assurez une base stable pour éviter toute instabilité ou chute.
- Portez des gants de travail lors de la manipulation des poteaux.
- Portez des chaussures de sécurité à embout d'acier pour protéger vos pieds.
- Vérifiez régulièrement la position et les fixations pour garantir leur stabilité, surtout après des intempéries.

ES Precauciones de seguridad y advertencias

- Asegura una base firme para evitar inestabilidad o caídas.
- Usa guantes de trabajo al manipular los postes.
- Usa botas de seguridad con puntera de acero para proteger tus pies.
- Revisa regularmente la posición y los anclajes para asegurarte de que los postes estén bien fijados, especialmente después de condiciones climáticas extremas.

IT Precauzioni e avvertenze di sicurezza

- Assicurati di avere una base stabile per evitare instabilità o ribaltamenti.
- Indossa guanti da lavoro durante la movimentazione.
- Indossa scarpe antinfortunistiche con punta in acciaio per proteggere i piedi.
- Controlla regolarmente la posizione e i fissaggi per garantire la stabilità, soprattutto dopo condizioni meteorologiche estreme.

MYSTEEL MANUAL EDITION 022026

This manual has been compiled with the utmost care. Any printing errors, changes or imperfections are reserved.

General conditions



Service



ENERGIEWEG 35
5422 VM GEMERT
THE NETHERLANDS
INFO@MYSTEEL.NL
+31 492 745200
VAT: NL862095189B01

WWW.MYSTEEL.EU